



Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community*

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)



HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA,
youth empowerment specialist
JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Karen MERINO, case manager
(ext. 1005) KarenM@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, director of caritas programming
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext.1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext.1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Deacon Nelson TORRES, programming manager
(ext. 1007) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 1013) - WalterW@holyfamilyforall.org

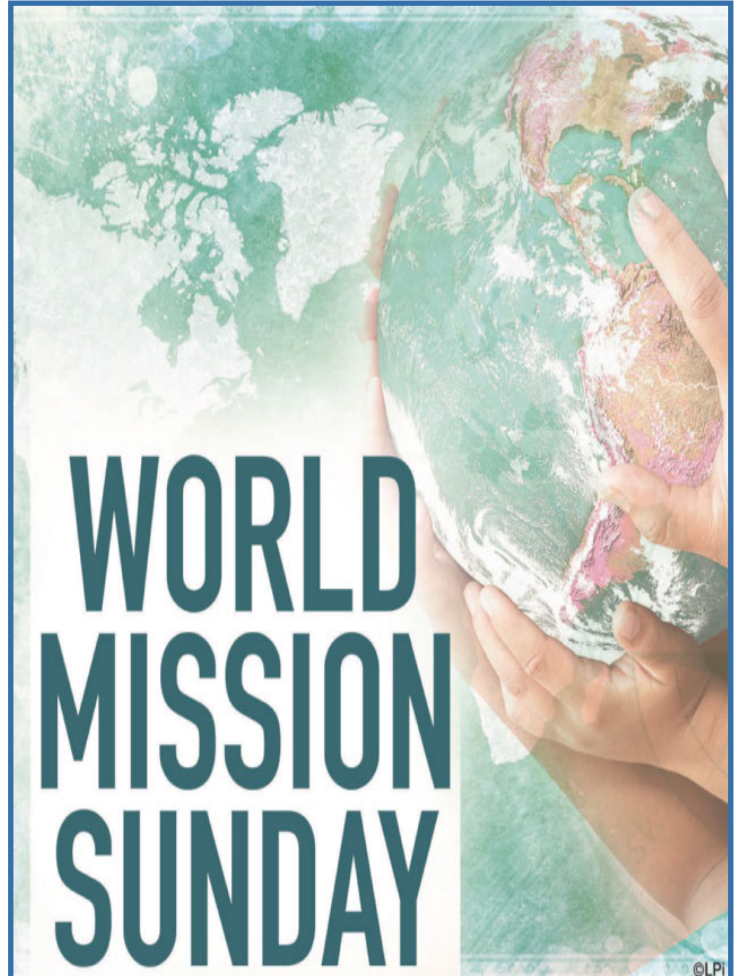
PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez





Saturday, October 21 - Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - Alfred Milazzo, Sr. & Charles S. Conover
 4:30 PM (SH) - (English) - Omar Marroquin

Sunday, October 22 - Twenty-Ninth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - For the people
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p. Zdzisława Bajda i Jarosława Kałdan
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Moran Gonzalez
 10:30 AM (SL) - Ferenc & Margo Dara
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Omar Marroquin
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Ana Florentino Santiago

Monday, October 23 - Weekday
Saint John Capistrano, Priest

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Tuesday, October 24 - Weekday
Saint Anthony Mary Claret, Bishop

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Rosalia Ramirez Arellana

Wednesday, October 25 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people
 7:00 PM (SH) - Spanish - Por las Almas en el Purgatorio

Thursday, October 26 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Friday, October 27 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - Maria Del Carmen Melendez Reyes

Saturday, October 28 - Saints Simon & Jude, Apostles

8:00 AM (SH) - (English) - For the people
 4:30 PM (SH) - (English) - for the people

Sunday, October 29 - Thirtieth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - For the people
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p. Zdzisława Bajda i Jarosława Kałdan
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Catalina Osorio
 10:30 AM (SL) - Eugene Pressing
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Marlene Alejandra Lizardo
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Tido-Rabziel Dorian Gonzalez



Weekly Offertory
10/8/2023 - \$4,243

To donate online, go to our website: holyfamilyforall.org.
 Click on **DONATE**.



FAITH-FILLED EVENTS On Nov 1, All Saint's Day, at 7pm, a multilingual Mass will be celebrated in St Joseph Church and a Mass in Spanish will be celebrated at Sacred Heart.

Also in Sacred Heart Church at 7pm, on Nov 2, All Souls' Day, a prayerful day set aside for honoring the dead, our pastor, Fr Ryan, will celebrate the Mass of Remembrance to commemorate those who have been buried from Holy Family Parish in the past year. Moreover, we will also honor and remember the deceased members of Sacred Heart, St Joseph, and St Ladislaus Churches at the All Souls' Day Mass. You may fill out the All Souls Day Envelopes with your special offering to remember your deceased loved ones in the All Souls' Day Mass of Remembrance; please place your prayer requests/offerings in the collection baskets. Envelopes are available in back of our 3 churches



FE EVENTOS LLENOS El 1 de noviembre, Día de Todos los Santos, a las 7 p. m., se celebrará una Misa en varios idiomas en la Iglesia de San José y una Misa en español en el Sagrado Corazón. También en la Iglesia del Sagrado Corazón a las 7 p. m., el 2 de noviembre, Día de los Difuntos, un día de oración reservado para honrar a los muertos, nuestro párroco, el padre Ryan, celebrará la Misa de conmemoración para conmemorar a aquellos que han sido enterrados en la Parroquia de la Sagrada Familia en el año pasado. Además, también honraremos y recordaremos a los miembros fallecidos de las iglesias del Sagrado Corazón, San José y San Ladislao en la Misa del Día de los Muertos. Puede llenar los Sobres del Día de los Muertos con su ofrenda especial para recordar a sus seres queridos fallecidos en la Misa de Recordación del Día de los Muertos; por favor coloque sus peticiones de oración/ofrendas en las canastas de recolección. Los sobres están disponibles en la parte trasera de nuestras 3 iglesias.

el padre Ryan, celebrará la Misa de conmemoración para conmemorar a aquellos que han sido enterrados en la Parroquia de la Sagrada Familia en el año pasado. Además, también honraremos y recordaremos a los miembros fallecidos de las iglesias del Sagrado Corazón, San José y San Ladislao en la Misa del Día de los Muertos. Puede llenar los Sobres del Día de los Muertos con su ofrenda especial para recordar a sus seres queridos fallecidos en la Misa de Recordación del Día de los Muertos; por favor coloque sus peticiones de oración/ofrendas en las canastas de recolección. Los sobres están disponibles en la parte trasera de nuestras 3 iglesias.

SACRAMENTS

For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, anointing of the sick, as well as Family Faith Formation, please call the HFP Parish Center at (732) 545 - 1681 Ext 1002, Rocio Ramos.



PLEASE PRAY FOR THE SICK

ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to this list of the sick:

- Brian Barry, Zofia Baginski,
- Zofia Lesiak, Thomas Leskowski,
- Jadwiga Pawlowska, Wtadystaw Prosciak,
- Roman Szwarc, Irena Szweczek, Brian Ward,
- John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates,
- Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz,
- Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito,
- Maria Colon, Jaxson Rivera,
- Pani Julia Zyczkowski





EVERY YEAR, SOMETHING SPECIAL HAPPENS on the next-to-last Sunday of October. WORLD MISSION SUNDAY joins all Catholics of the world into one community of faith. At Mass that Sunday, we recommit ourselves to our common vocation, through Baptism to be missionaries, through prayer, participation in the Eucharist, and by giving generously to the collection for the Society for the Propagation of the Faith.

Pope Francis' message for World Mission Sunday this year reflects on the theme: "We cannot but speak about what we have seen and heard" (Acts of the Apostles 4:20). He reminds us that, "as Christians, we cannot keep the Lord to ourselves," as we "recall with gratitude all those men and women who by their testimony of life help us to renew our baptismal commitment to be generous and joyful apostles of the Gospel."

"You shall be my witnesses" (Acts 1:8). He reminds us that, "every Christian is called to be a missionary and witness to Christ. And the Church, the community of Christ's disciples, has no other mission than that of bringing the Gospel to the entire world by bearing witness to Christ. To evangelize is the very identity of the Church.." YOU SHALL BE MY WITNESSES.



WORLD MISSION DAY PRAYER

Almighty God, you sent your Son Jesus Christ to reconcile the world to yourself: We praise and bless you for those whom you have sent in the power of the Spirit to preach the Gospel to all nations. We thank you that in all parts of the earth a community of love has been gathered together by their prayers and labors, and that in every place your servants call upon your Name; for the kingdom and the power and the glory are yours for ever. Amen.



CADA AÑO SUCEDE ALGO ESPECIAL el penúltimo domingo de octubre. EL DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES une a todos los católicos del mundo en una sola comunidad de fe. En la Misa de ese domingo, volvemos a comprometernos con nuestra vocación común, a través del Bautismo para ser misioneros, a través de la oración, la participación en la Eucaristía y donando generosamente a la colecta para la Sociedad para la Propagación de la Fe.

El mensaje del Papa Francisco para el Domingo Mundial de las Misiones de este año reflexiona sobre el tema: "No podemos dejar de hablar de lo que hemos visto y oído" (Hechos de los Apóstoles 4:20). Nos recuerda que, "como cristianos, no podemos guardarnos al Señor para nosotros mismos", mientras "recordamos con gratitud a todos aquellos hombres y mujeres que con su testimonio de vida nos ayudan a renovar nuestro compromiso bautismal de ser apóstoles generosos y gozosos de la Evangelio."

"Seréis mis testigos" (Hechos 1:8). Nos recuerda que "todo cristiano está llamado a ser misionero y testigo de Cristo. Y la Iglesia, comunidad de los discípulos de Cristo, no tiene otra misión que la de llevar el Evangelio al mundo entero dando testimonio de Cristo. Evangelizar es la identidad misma de la Iglesia..." USTEDES SERÁN MIS TESTIGOS.



RACIÓN DEL DÍA MUNDIAL DE LAS MISIONES

Dios todopoderoso, enviaste a tu Hijo Jesucristo para reconciliar al mundo. a ti mismo: Te alabamos y bendecimos para aquellos a quienes has enviado en el poder del Espíritu predicar el evangelio a todas las naciones. Te damos gracias porque en todas partes de la tierra se ha reunido una comunidad de amor juntos por sus oraciones y trabajos, y que en todo lugar tus siervos invoca tu Nombre; por el reino y el poder y la gloria sea tuya para siempre. Amén.



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
XXX Niedziela zwykła
22 października 2023 r.

Październik to miesiąc **Matki Bożej Różańcowej**. Będziemy odmawiać **Różaniec** w każdą niedzielę października po Mszy Św. Zachęcamy w miesiącu października do codziennego odmawiania Różańca w naszych rodzinach.

Dzisiejsza niedziela to **niedziela misyjna** - druga kolekta przeznaczona będzie na cele misyjne. Składając ofiarę wspomagasz pracę misjonarzy na całym świecie, jak również w USA.

We środę, 1 listopada, w dzień **Wszystkich Świętych**, Msza Św. wielojęzyczna zostanie odprawiona w naszym kościele o **godz. 19:00**. Koperty na wypominki za dusze naszych bliskich zmarłych znajdują się wśród regularnych kopert, dodatkowe są dostępne w przedsionku kościoła – wypełnione, prosimy wrzucać do koszyka wraz z kolektą.

W niedzielę **26 listopada** w sali parafialnej naszego kościoła odbędzie się **Penny Social**, czyli tzw. „**Chińska Licytacja**”. Początek o godz. **13:00**, pierwsze losowanie o godz. **14:30**. W bilet wstępu, który kosztuje 4 dolary, wliczona jest kawa i ciasto, serwowane w przerwie. Będzie również loteria 50/50 oraz stół z rzeczami do wylosowania. Wszystkich serdecznie zapraszamy na popołudnie pełne dobrej zabawy, spotkań towarzyskich oraz ciekawych wygranych. Bardzo prosimy o donację nowych lub prawie nowych rzeczy na ten cel. Więcej informacji pod nr.: 908-305-0286 (Ms. Marie).

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

PARISH ANNOUNCEMENTS
XXX Sunday in Ordinary Time
October 22, 2023

October is a Rosary Month dedicated to blessed Mother. We will be praying Rosary as parish community every Sunday after the Mass. Please, make it every day prayer with your family throughout October.

Today is **the World Mission Sunday** – second collection will be held to help the Church missionary work around the world and in our own country. Your generous donation is greatly appreciated.

Wednesday, November 1, is **All Saints Day**. There will be a multilanguage Mass at 7:00 p.m. Special envelopes for All Souls Day Remembrance are with your regular envelopes, and additional are available at the church vestibule – please fill them up and put them in the collection basket.

A Penny Social will be held on **Sunday, Nov 26, 2023**, at St. Joseph Hall. The doors will open at **1 p.m.** and the first number will be called at **2:30 p.m.** Everyone is invited. Entrance ticket is \$4 and includes cake and coffee at intermission. Additional tickets will also be available. There will also be a 50/50 lottery and a sweepstakes table. Donation of prizes are greatly appreciated. For more information, please, call Marie at 908-305-0286.

God's blessings to everyone for today, as well as for the coming week.



SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH
A Sunday Reflection
by István Horváth

Twenty-ninth Sunday in Ordinary Time

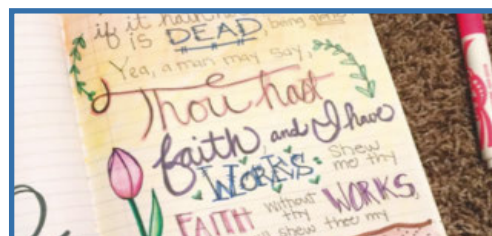
Jesus said to the Pharisees, “Give and repay Caesar what belongs to Caesar and to God what belongs to God.” Mt 22:21

Last week we read that good deeds help adorn our redemption at the wedding banquet and bejewel our wedding garments through charity of the soul firmly rooted in faith in Jesus Christ. These deeds of sacrifice, no matter how small, help pave our journey to eternal life starting here and now. Jesus answers the worldly question of taxation of the people by elevating it to the supernatural realm. The taxes we owe God for our insolence are the good deeds we need sacrifice for our lack of faith in Him. Deeds along with faith produce the love necessary for mercy to be exercised. True love requires both faith and deeds. **James 2:14-17**

So, it is not mercy that we should count on to save us of our sins. Mercy is the product of humility that comes about from faith in Jesus Christ, and the good deeds brought about through sacrifice from a repentant soul moved to conversion. Be wary of messages that claim that all souls are saved by Christ’s mercy. The mercy that saves souls is the humility to accept Christ into our lives through the redeeming power of repentance. Only after we have repented for our sins, does humility start to work its mysteries on our soul through charity of heart and the sacrifice of good deeds in the ways of Christ Jesus, our Lord.

The Kingdom of Heaven for each person is their own cross of good deeds in sacrifice brought about by faith in Jesus Christ. However, we can only come to see and know our cross, once we have repented of our sins, and we have accepted Christ’s humility in reconciliation and penance. These actions cause conversion of the will to accept Christ into our hearts and conscience. This is why mercy can not come to those that have not received Jesus Christ in humility of conscience. Mercy comes to those, who accept in humble acknowledgement, their cross of suffering as grace, towards the conversion of their will: a true communion.

Communion in Jesus Christ requires humility of conscience. Hence, Communion is the mercy of Christ. If we see this relationship, we also see the fountain of life that abounds from it. By possessing these truths we can come to see God’s true love for mankind in offering His son on the cross in mercy for us. We can also start to repay God what is due Him in works and faith for our lives of disobedience before our rebirth in His son, Jesus Christ.



GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
 Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)
732-545-1344 | Fax: 732-296-0941
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO
Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round
732-626-5900
www.cfttaxinc.com
brapa2@aol.com
1060 AMBOY AVENUE • EDISON

Selover
Funeral Home
 555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK
732-828-2500
 RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443
 GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063
www.seloverfuneralhome.com

**NEVER MISS
 OUR BULLETIN!**

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
 to you every week.

Visit www.parishesonline.com



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
 From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



ADT Authorized
 Provider

SafeStreets

833-287-3502



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
Residential & Commercial
Sales and Service
All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,
 PLUMBING
 HEATING &
 COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
www.daltonephc.com

732-247-7390

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
 New Brunswick, New Jersey 08901
 (732) 545-4040
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue
 Edison, New Jersey 08817
 (732) 572-0076
 FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME
Douglas Shaller

dshaller@4LPi.com
or (800) 477-4574 x6458

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
 purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!TM
At HOME and AWAY!

As Low As
\$19⁹⁵
 /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Family
- ✓ GPS & Fall Alert



"I have peace of mind. My Mom remains independent."

CALL NOW!
800.808.9294



md-medalert.com



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936